新華日報

戰時青年社緊急啓事

本社負責人全體離社，社務宣告停止，外間一切往來概不接洽，特此通知

丁哲明 魯濟輝 律師受任 遠南岸 鹽銷商 請願代表團 法律顧問

事務所 重慶中正路一六六號
電話 二
林森路六二四號

新知書店

舉行春節 廉價十天

本外版圖書、雜誌、文具一律九折優待

特設廉價部 一折——八折

（二月三十日起）

重慶 民生路一八三號

本報圖書門市部 繼續廉價

本版書一律對折
外版書九折三天

中華全國木刻界抗敵協會 徵集作品啓事

主辦戰時木刻展覽會

本會定于三月五日在渝舉行戰時木刻展覽會，特向各地會員及木刻作者徵求作品，作品每稿各印五份，于二月底以前寄到重慶天官府街七號轉本會

中央儲蓄會通告

查本會奉准發行之第一期特種有獎儲蓄券，訂於今日午后二時，假本市黃家埡口實驗劇院公開舉行開獎，屆時歡迎各界人仕參加指導，特此通告

中央儲蓄會

重慶銀行增加活存利率 通匯地點啓事

川康平民商業銀行 設立上清寺辦事處公告

本行為擴大服務範圍，便利新市區各界起見，特於中四路一號及五號（上清寺路口）設立上清寺辦事處，辦理存款匯兌儲蓄等業務，同時撤銷牛角沱辦事處，自一月十三日起，所有牛角沱辦事處原有業務概移上清寺辦事處辦理，特此公告，敬希各界垂察是幸

和成銀行更換銅牌啓事

本行自本月八日起換用新鑄銀色圓形銅牌，原有盾形銅牌自本月八日起一律作廢，即希垂察是荷

聚興誠銀行增資啓事

本行資本增加為國幣四百萬元，業經呈准財政部核發第三三六號營業執照，特此公告

重慶 上陝西街 寶豐參號

新到 地道關茸

雪梨膏

寄售 同仁

徵求高中程度青年就業

冠生園禮品

火腿臘味 年糕果盤 美術糖果 送禮食物

雲南公生大藥房全川總銷行

民國三十年一月 日起各藥新價公佈

地址：林森路二四八號（即二牌坊）

內科薛映暉醫師

診所：重慶雞街口蜀德公司二樓

時間：門診上午八時至下午一時

出診預先掛號

德國柏林大學醫學博士 王幾道

眼科專門 王淑芳

國醫 王壯夫

內科 性病科 左昂醫師

杭州兒科專家 朱子清

醫學博士 江文波

診所中一路一〇六號 自動電話二〇八七號

內兒科專科醫師 江夢佳

牙醫師 吳立基

皮膚泌尿專科 李世芳

醫學博士 吳月珠

滬口 倪世安

牙醫博士 夏耀珊

國泰

金鼓雷鳴

民衆影院

青年進行曲

新川電影院

金 論 匙

昨日五場場場客滿

陸晉 產婦科醫師

江蘇 張錫君

皮膚 性病 專科

痔科 廖允文

劉振東

骨病 傷病 筋病 外科 專科 虞尚仁 診所

牙醫師 臧志強

泌尿 專科 汪濟舟醫師

豫南敵沿鐵路猛犯
確山泌陽桐柏地區激戰中
豫北皖北寇亦蠢動

（中央社南陽三十日電）豫南敵寇正在確山泌陽桐柏間地區激戰中，我予敵重大打擊，其竄犯泌陽附近之敵，死傷慘重，已向東潰退。

（中央社南陽三十日電）沿平漢線北犯之敵，被我阻擊於確山一帶後，無法伸展，二十五日晚，復由洋河集力北犯，經我在順山店、祿汴等處，節節截擊，敵傷亡甚重，旋經增援，我敵刻正在確山方面激戰中。

（中央社南陽三十日電）向泌陽竄犯之敵，經我夾擊側攻，傷亡慘重，現在平漢線附近，已遭重大打擊，殘敵力向左右發展，其冒險深入之敵，祇得沿平漢線北伸，以維持其殘局，先頭部隊約三千人，正與我在確山附近激戰中。

（中央社洛陽三十日電）二十七日晨，溫縣敵千餘，西犯荊莊集利村等地，經我痛擊，敵死傷四百餘，回竄。

（中央社屯溪三十日電）遂縣等地敵，二十五日分路向龍門集趙家屯（均臺縣東南）一帶進犯，當經我軍迎擊，斃敵甚多，刻仍激戰中。

（中央社秭歸三十日電）宜昌敵一部，附砲六門，於二十七日上午十時向霧公山進犯，被我軍痛擊，激戰至下午六時，敵受創潰退。

（中央社修水三十日電）南昌東南我軍，二十二日夜向塘塘襲擊，斬獲甚眾，現我軍正乘勝續發戰果中。

（中央社修水三十日電）廿六日晨我軍襲攻牽新以北之天保岡，激戰數小時，敵不支向高濱潰退，我乘勝追擊，斃敵百餘，俘獲甚多。

（中央社浙西某地三十日電）目前敵犯泰溪邊境，宜興之役，敵傷亡慘重，共十七師團五日聯隊長某，曾受重傷，於日昨在宜興醫院斃命。

（中央社屯溪三十日電）東流以寬青山之敵，二十八日晨不斷向我砲擊，並有敵數百分數路進援，激戰三小時，敵不支潰退，是役敵傷亡近百。

（中央社常德三十日電）敵兵一股，於二十九日晨九時，由岳陽渡江在對岸之楊林命泥湖洲（均在洞庭湖以東）附近江邊游行登陸，肆意搶奪居民財物，並縱火焚燬民房，悉被我軍圍殲。

（中央社韶關三十日電）瓊島文昌屬會文之敵一部，十一日晨分兩路犯灶鎮市，當我分頭痛擊，至午不支，錦司石壁市附近各村莊縱火刼掠，我軍分路合發，激戰甚烈，斃遺屍百餘回竄。

（中央社英德三十日電）二十七日晨，新街敵一部，竄擾馬浮等地，經我軍迎擊，敵負創回竄。

（中央社興集二十九日電）此次由寺村及嶺山萬泉狗氏等地會犯稷王山之敵，經我分別痛擊，敵不支潰退，是役敵狙尖奏眾，計斃敵騎隊長一，指揮官二，及寇兵數百名。

游擊戰在嶺南

黎彬

（前線社曲江通訊）敵侵入廣東以來，國軍沿北江作主力的撤退，一方面在高陽、博羅、龍門、佛岡、四會、高要等幾個重要據點，屯駐勁旅，再結起一條以廣州為中心的弧形包圍線，建立了既強的陣地，敵人兩次大規模的冒險侵犯，均被我們擊潰，所以敵人只好死守住鄰近往不共名的羊城，不敢輕易前進半步，我們的游擊隊，日益擴大，不但在會戰時幫助了正規軍的抄襲與埋伏狙擊敵人，有時候還滲進廣州的內線去擾亂敵人，使敵人寢食不安，感到無限苦惱。

主持這部份游擊工作的吳××將軍，他是年過半百的一位非常勇人，曾經做過專員，行政局長，有很好的聲望，因為廣州被陷，痛恨敵人的獸行，毅然地而參加抗戰，結果人民起自衛組織，擊掉了[illegible]，和敵人抗戰，以勇敢的精神堅持在游擊抗戰[illegible]。

他對於敵人之裝備，並不害怕，[illegible]。

在這些戰鬥中敵人沒有辦法作大規模的反擊，事實上我們已處於主動，敵人像進了囚籠的野豬，而我們的包圍圈正如一個彈性的東西，能大能小，總是牢牢地圍住敵人一點也不放鬆。正因為我們主動的攻擊和擾亂，所以損傷的數目還不到十分之一，因為我們游擊隊的戰術無定，縱使敵人有優良的兵器，也不能發揮大的作用，我們每次襲擊都可以打死多少敵人，繳獲他許多的軍用品，總計起來，主要的有槍、砲彈、電機、汽車等，被我奪取的不下二萬件，他們死傷的人數也當在我們一倍以上，有一次的戰鬥，我曾經打死過敵人七百餘，但我方傷死僅百餘，造成了一與七之比的驚人戰果，一方面是敵人高度機械化，一方面是敵劣的士氣，由此可以證明敵人侵華的戰爭前途是註定了失敗的厄運。

一年三百餘次的大小戰鬥中，有幾次是比較重要的，其規模也比較大。

一、粵北江高之戰：敵人侵佔廣州不久，便以一部份兵力約三千餘人向江村，高塘等地侵犯，目的在消滅我們的游擊隊，又被我堵住江村鐵橋挺進，經我少數守兵的奮勇抵抗，掩護前衛，一方面以主力自左後方向敵包抄，經一晝夜的激戰，敵人被截為數段，前後失去連絡，遂敗退下去，但一役斃敵近千，我方亦有壯烈的死亡。

二、銀石之戰：敵人侵擾了江高之後，又想進兵南海的官窰，湧浦等地，我方初僅一百人，為了自衛計，遂不顧一切的從事抵抗，選擇有利地形，與敵對峙達一日夜，後來我們各地的游擊隊集結起來，分路繞向敵方後背，於夾擊，結果敵人受損失數百而敗了。

三、白堤之役：去年一月十六日早晨，敵人以優勢的兵力，以氣球上升偵察指揮，其先頭部隊騎兵百餘，並派敵機十餘架掩護進攻，後由敵步兵千餘，況有大砲坦克車等陣到武器，起初我方以兵力單薄，遂先引退，使敵人誘至白堤附近空，當敵人進抵白堤附近時，我方夾擊的部隊蜂擁而至，敵人知道中計，但是撤退已來不及了，這一役，我僅死七人傷二十人，而敵方的死傷在二百左右。

四、鷂兒頭之役：七月四日敵人二千由參街、高塘、官渡等處進犯，並包圍我駐鷂兒頭的游擊大隊，當時被困，後來也被我們的游擊隊趕來了，四面八方的攻擊，內應外合，只一陣把敵人打得落花流水。

正當這一次粵北反攻大捷之後，規團軍也曾派有過補充與整頓，游擊隊在參加會戰以後當然也都要整理，且前方天氣不好，游擊部隊的衛生設備又缺乏，染病的人相當多，亟須抽暇給他們調養，在這兩種情形之下，不久以前便決定了整理的計劃，其已完成的有四項：

一、人員的調整：游擊隊的幹部人員，大部份是熱血青年或在鄉軍人，向有軍事經驗的幹部因此次戰役，不免損傷，所以第一步工作是將[illegible]未受過軍事訓練的調到軍官教育團去受短期訓練，另將原有的隊員，另編義民隊，負責雜務，輸送及生產工作等。

二、裝備的充實：游擊隊的經費十分困苦，故服裝器材均感不齊，除軍械由政府發給外，其餘物品的充實，則完全靠海外募捐來購買，現在每個隊員都發給一頂鋼盔，一件棉衣，一輛草履。

三、加強軍事訓練：游擊隊雖然僅輔助軍隊作戰，但是對於軍事工作的熟練也是必要的，故以兩個月的時間加強其訓練，使成為健全的戰鬥隊伍。

四、灌輸政治知識：政治知識是游擊隊員必須具備的條件，而一般游擊隊員，多來自農村，對於政治[illegible]自然很不夠，所以就在進行軍事訓練之時，加緊政治知識的灌輸，這工作由政工人員負責。

目前嶺南的形勢，現在和將來的發展，都是於我有利的，在這條戰線上，敵人實在沒有進攻的能力，縱使日久鬧些蠢動一下，事實上他已經註定下失敗的厄運了，因為在這條戰線上，南嶺支脈蜿蜒拖下來，縱向北聯接，山地縱橫，丘陵起伏，不但坦克車失了作用，就連飛機大砲也減少了效能，加上我們遍佈各地的游擊隊的橫擊，和現軍常到的壓迫，看他能不一敗塗地嗎？如果說中條山是華南敵人的盲腸，那麼，嶺南支脈便是阻止敵軍的鐵鉗了。

晉西各界電中蘇文協
加強中蘇友誼
發揮中蘇團結精神　擴大兩國文化交流

（本報晉西通訊）（遲到）去年十一月十二日晉西各界紀念中山先生誕辰及慶祝大會，特致電中蘇文化協會總會，原電略謂：重慶中蘇文化協會孫會長並轉全體會員鈞鑒：中國民族解放事業之進行，乘先總理之遺教，……領導奮鬥數十餘年，無懈可擊……對日寇侵略戰爭開始，全國人士，團結一致，共赴國難。蘇聯即秉援助弱小民族解放運動之旨，予我以深大同情與援助，始終如一，益足證明蘇聯為中國人民最忠實可靠之朋友。貴會成立，秉先總理「……」遺教之宗旨，介紹友邦知識奮鬥之寶貴經驗，廣大宣傳我國抗戰建國之悲壯史蹟，以增團結，早為全國人民所愛戴。晉西各界……，於此紀念中蘇友誼發展之際，深望貴會繼續努力，……更加發揮中蘇團結之精神，加強中蘇文化之交流，使兩大民族更加親密團結，……當繼續堅持抗戰，與全國同胞為爭取獨立自由幸福的新中國而奮鬥！晉西各界紀念總理誕辰暨慶祝大會。

★小嶺戰鬥中的 排長李繼元
—華北破擊戰速寫—

·孫健秋·

在小嶺嶺，我軍發起攻擊了一夜，我們的大砲，直把敵人碉堡打得碎破了，但敵人仍然很頑強，戰士一氣煩了，[illegible]眼看著打出火光來。

『奈它不下來嗎？嘿！』於是猛烈的攻擊又開始了。

這正是二十四日上午八點鐘。

小嶺的守敵是山本中隊的一個小隊，火力配備非常強，有[illegible]一門，擲彈筒一個，[illegible]碉台一座，從地形上看起來，是相當的險要，[illegible]在村北面的山頭上，離村有五百米遠，[illegible]的屏障。我們在東南面佔領了一個據點，[illegible]東西兩面都是主攻，在北面還有一個缺陷，敵人的另一部則在小排距離公路七百[illegible]埋伏著，準備打擊從縣城來的敵人的援兵。

我們從敵人手中奪來的大砲，正在猛烈的向小碉堡底轟擊著，我們的射擊手雖沒有受過長久的訓練，但每一發砲彈，都準確的落在碉堡的週外，砲彈的炸裂，激起一陣陣沉重的[illegible]，方離碉堡不過十來米遠，已[illegible]

排長李繼元最勇敢，他[illegible]在炮火中，向著碉堡衝去，[illegible]他一切都顧不到，只有[illegible]。

[illegible]

這時敵兵一名，手便抓住了敵人的槍柄，於是兩個人抓着一條槍扭打起來。

『好傢伙！』他又叫着。

那個敵兵猛撲起槍，向着排長胸口，[illegible]敵兵踏踏了一下，排長趁勢使將敵人摔倒，於是鮮血從敵兵的胸口里流出來。

這時正是十點鐘，四面八方的游擊部隊都攻上來了，一陣猛烈的手榴彈爆炸之後，碉堡上除嗶嗶剝剝的燃燒聲以外，一切都沉寂了。

戰士們走上碉堡，那裏躺着十八條死屍。

排長李繼元背了六枝槍回來，戰士們高興的擁着大砲、機關槍、電台；在歸途中，營長遇見了李繼元『辛苦了』，李回說：『你是我們的模範！』營長指着他的鋼盔說。而李排長，在他那帶傷的臉上露出兩列雪白的牙齒。

羅斯福代表 居里即來華
已由舊金山乘飛機首途

（中央社舊金山三十日合衆電）羅斯福總統之秘書居里，於今日乘飛剪號機由此飛港轉赴渝。

（中央社香港三十日電）據外電：羅斯福總統之私人代表居里，偕同郭準備銀行雇員戴斯伯，二十九日下午由舊金山乘飛剪號飛機首途赴華。

（中央社華盛頓廿九日合衆電）中門前委員長日前向本社記者發表談話，力言英美對華經濟援助之重要，美政府人士對蔣委員長此項談話，俱表以同情，認為蔣委員長之談話，乃中國最高當局對美合作友好態度恰合時宜之明證。據此間當局稱：美國所以促於經濟上援助中國英國與希臘各節，其原因所在，中國方面已表顯了然，至於援助之方法如何，則在不斷研究之中。蔣委員長之表示可謂恰合時宜，蔣委員長談話內，表示遠東之持久和平，應以中美蘇三國協作為基礎，此與美國對於遠東方面之見解，屢為一致。美國對華借款，截至一月一日為止，約總二萬萬四千萬元，但援議中之外匯平準基金五千萬元並不在內，關於此事，具體使用辦法，尚未完全商定。

孤島鋤奸
一漢奸斃命

（中央社香港三十日電）滬訊，寧波路警察局偵緝員李翔卿，三十日晨由寓出外時，遭刺客用名開槍射擊，[illegible]當即倒地斃命，刺客逃逸，聞李奉敵任偽中行專員。

敵機轟龍州
法領事受傷

（中央社上海廿九日合衆電）河內訊：據消息，日機廿七日炸龍州，當地法國領事館及法國教會受損，新任法國領事加瑪里以及另一法國人教師受傷，現在諒山醫院中診治。按日機轟龍州時，當地法國領事館及法國教會，俱懸有法國國旗。

（中央社桂林卅日電）敵機四架，二十八日侵入龍州，投彈十餘枚，毀屋數間，民船數艘。

華北敵限制外商
英承認遭受打擊
英議員向外次質詢

（中央社倫敦三十日路透電）昨日下院開會時，有人詢目前天津英租界之情勢，是否滿意，及英人是否能自由穿過各租界及鄰近淪陷區各地，而不受限制，兩點向外次白特勒提出詢問。外次當即明答之曰：然。保守黨議員米爾斯以英國輪船現是否能經珠江開赴廣州？外次答稱：英輪無過得有一次航行，因停泊檢查制度發生困難，凡此問題正在談判中。保守黨議員格拉哈姆詢稱：日本對中國淪陷區域之貨物出入口實施何種限制，此種限制對英國商業影響及於何種程度？外次當就華北華中日本實施之限制辦法予以分析，並謂：英國及其他各國之商人，因此受影響甚重。保守黨議員康爾德詢稱：英國在滬海各港之航業情形，尤其因青島煙台等地是否有所改進？外次答稱：艾登外相現正飭令當地英國當局，就其影響英國華北航業便利之最近情勢，提出報告，並令各地報告長江以外內地河道之英國航業問題。

槍口對外
殺偽軍不斷反正

（中央社桂林三十日電）鄂東偽軍王逆奕部，近日多攜械反正，現正整編中。

[illegible]會現正就軍火租借法案舉行審查會，迄今為止，參衆兩院[illegible]之結果，已造成一般之印象，即美國政策，堅決維護其傳統之獨立政策，堅持門戶開放與尊重條約之主張，此間各專家有鑒於此，多以為中美合作之前途，極端樂觀。

（中央社倫敦二十九日合衆電）國共和黨要人[illegible]誠蘇基，今日曾與中國駐美大使郭泰祺會談十五分鐘，誠蘇基云：本人始終以為確定中國為自由之邦，繼續竭盡力之所能以助中國。

（中央社香港三十日電）滬訊，頃據丹麥領袖消息，二十九日宣稱，將於二月五日下午二時半在跑馬廳召開外人特別大會，[illegible]重行召集，[illegible]出席。

各團體今日 歡迎反戰日人

（本市訊）日本人民反戰革命同盟會前線工作隊於去年十月間，由鹿地亘氏率領赴第六戰區實施前線對敵宣傳，出入火線，為時數月，收效甚宏。茲由巴東乘輪於二十九日到渝。軍事委員會政治部文化工作委員會第三廳，東方文化協會，留日同學會，中國外交協會，反侵略會等團體，為慰勞該隊起見特定今日（三十一）上午八時在大樑子一園戲院舉行歡迎大會。

回教名人 馬松亭等 定期公開演講

（本報訊）中國伊斯蘭青年會定二月二日（星期日）下午二時在張家花園六十二號特請回教名人馬松亭阿衡、[illegible]先生講演「古蘭天經之價值」，除該會會員全體參加外，凡願研究回教學術者，不論信教與否，一體歡迎聽講。

節儲競賽成績
總數超過九百餘萬

（中央社訊）全國節約儲蓄競賽，自去年九月十八日開始，至本年一月二十八日，已屆結算成績之期，勸儲總會根據各分會來電及行局報告儲券統計，已將總成績發表，共二萬萬零九百五十三萬元，超過原定目標五十三萬元，俟各邊省份勸儲數報到，超出數目，當更可增加千萬元。各地成績茲錄如下：（單位萬元）：重慶市三、一八三，雲南省二、四〇〇，四川省一、九四九，福建省一、五〇〇，廣東省一、四五七，上海市一、一〇〇，陝西省一、〇〇〇，廣西省九四七，甘肅省八三七，江西省八〇〇，湖南省八〇〇，貴州省八〇〇，浙江省五〇〇，河南省二八〇，湖北省二〇〇，安徽省一〇〇，其他各省一〇〇，海外三、〇〇〇，合計二〇、九五三。各省市儲蓄團體成績，可從上記數字看出，至中央提撥各儲蓄團體數字，尚待催促各分支團報告，始能結算，惟各團體已向勸儲總會報知數目，共達三千三百萬元，亦超過原定目標，其中外交、財政、教育、經濟、交通等部，及新運總會，三民主義青年團，成績均稱良好。關於勸理節儲機構，外間頗多傳聞，實則「勸儲」「節運」兩會，仍將配合力量，進行工作，惟工作重心，今後將置重於基本長期儲戶之增加及海外之推行，因之，各縣市勸儲支會之擴設，與海外推行機構（由勸儲會巡[illegible]）

·歌　勞軍出錢·
郭沫若作詞　賀綠汀譜曲

（本報訊）勞軍出錢大會為擴大勞軍出錢運動宣傳，特請郭沫若氏作出錢勞軍歌一首，由音樂家賀綠汀氏譜曲，茲錄歌詞如下：

（一）

有力要當兵，有錢要勞軍，
前方後方齊拚命，
出錢出力打敵人！
一條心，總反攻，
齊把敵人趕出境，
趕出境，趕出境，
有錢才得享安寧！

（二）

民國卅年，抗戰勝利年，
大家有錢快出錢，
出錢勞軍要爭先！
一口氣，不放鬆，
要把敵人都打完，
都打完，都打完，
大家同[illegible]

簡訊

△有獎儲蓄券定今日開獎，昨晚各獎券分銷處，購者踴躍，汽油燈至午夜不熄。

△半月來文化界頗現沉寂，除中蘇文化協會將於下月二日晚舉行會員晚會以演蘇聯名片「蘇聯國家」外，無他活動。

△中國邊疆建設協會定下月一日下午三時在[illegible]院歡迎蒙回藏聯合慰勞抗戰將士代表團。

△遂川工廠聯合會定下月三日下午五時在冠生園舉行會員春節聯誼會，有聚餐、遊藝、抽獎等節目。

△新生活運動七週年紀念，[illegible]近正積極籌備慶祝，並將會同市社會局舉行第十一屆新生活集團結婚，訂於二月十九日在天子池新建之新運服務所新廈內舉行。

△中華國際社，卅日開理監事聯席會議，到名譽社長吳稚暉暨理監事[illegible]等。主席顧賓，吳稚暉講演注音字母與掃除文盲之重要。

△中蘇文化協會重慶分會俄文班第七屆招生，報名者甚多，除初級班外，並辦高級班及會話班各一班，新班定二月一日晚開課，願選學者二月五日以前尚可投考。

來函照登

敬啓者：頃讀元月廿二日貴報載，『[illegible]』新聞一則，內稱各語獎飾有加，[illegible]民一份子，參加愛國工作，略盡本位之職，際承社會人士厭愛，愧慚之餘，益覺深感。此次[illegible]，內容實與新聞報導略有不符，特此函達，請予更正，[illegible]

新華日報社

[illegible]　一月廿七日

逕啓者：頃閱本月二十八日貴報刊，載中央社生光輪[illegible]，查與事實有異，[illegible]

[illegible]

民生實業股份有限公司　一月三十日

晉東南通訊
太北反掃蕩中的：模範工人

·草·

××工廠工人在敵人來時，發動武裝了起來，迅速地把機器一部份埋藏起來，另一部份武裝保衛工廠。××工廠工人武裝，則趁敵人行後，擾亂敵人，使敵人在工廠附近立不住腳。這不僅武裝保衛了工廠，保衛了機器，同時保衛了附近居民的生命財產。

×　×　×

[illegible]村村長李生明（工人），當敵人逼近村莊時，一面指揮自衛隊趕快掩護村民撤退，一面獨自在村[illegible]的敵人射擊，使敵人進村前村民安全退卻。直到敵人從兩邊進村時，李村長還在敵人夾擊中奮勇抗拒，終於為大衆流盡了最後一滴血。

×　×　×

[illegible]村羊工×××在高山頂上看見一大隊敵人向[illegible]村前進，[illegible]見民衆紛紛逃跑，他便大聲叫道：『不要跑，我們都是國軍！』羊工快快跑到象村的山頭，更高聲的喊道：『不要[illegible]，[illegible]敵人快來啦，趕快跑！』[illegible]一直把村民都喊走了，他才退走。現在附近的人們都讚揚着：『一個羊工救了象村。』

×　×　×

南委泉工會[illegible]李[illegible]，冒着飛機轟炸和猛烈砲火，[illegible]林山戰鬥中的[illegible]，從火線上搶回一個傷兵來。

×　×　×

[illegible]工游擊組長[illegible]和[illegible]，兩次襲擊敵人的尾巴，奪回被迫抬走的民伕十四名，毛驢十八頭，激發了民衆武裝抗擊敵人的勇氣和熱情。

×　×　×

一切工人和抗日群衆，應該向這些出色的模範工人學習，把個別的模範事蹟發揚光大，成為普遍全區的[illegible]行！

美衆院外委會通過「援英修正案」

規定：時效爲二年．總統應隨時向國會作報告．運輸軍火，須與海陸軍會商。

（中央社華盛頓廿九日合衆電）衆院外委會否决禁止所援英用美國軍艦護送軍用品至海外之修正案，通過另一修正案。謂軍火租借法案不應解釋爲授權政府利用軍艦護航。至援英法案之立法程序中，政府已獲得首次之勝利。外委會所通過之一項修正案，並無拘束之力量。因總統依照憲法，有權命令陸海軍從事於其所决定之任何任務。外委會並通過修正案三項，否决十五項。所通過者爲：（一）規定法案之時效，至一九四三年六月三十日爲止。（二）規定總統每隔九十天須向國會報告所已作之行動一次。（三）規定總統於運送軍用品於海外之前，必須與陸海軍首長磋商。

（中央社華盛頓二十九日合衆電）陸軍部長史汀生頃在參院外交委員會發表意見，謂英倫三島有可被通過之危機，則英國獲取最後勝利之可能性絕大。軍火租借法案可使美國依賴英國之助力，從容實行整軍。德國目下所遭遇之困難，已在意大利、羅馬尼亞及挪威，引起種種後果。日本之經濟情形，因戰已久，意大利則更形紊亂。史汀生力言「民主」國家，苟欲取得勝利，必須贏得海空之制霸權。

美公債滯銷將進行「勸募」

（中央社華盛頓二十九日合衆電）參議院頃通過九萬萬另九百萬元發行公債案一則，規定以四萬萬元建造小型軍艦四百艘，以一萬萬九千四百萬元購买坦克設備，以三萬萬一千五百萬元增造新船塢……

美國工潮風起雲湧

文生提議強制調解勞資糾紛

寇報藏稱：美積極備戰

敵海軍官狂呼奪取荷印

禍國殃民何時已 法國財政奇窘

今年國債達九千億法郎

寇親德勢力日益伸張

正努力迫使參戰

寇閣提出國防治安法案

紀念暴政八週年 希特勒演說

希氏將賠員當

法西軍人操縱下之「敵七十六屆議會」

印度禁錫輸日

傳德軍駐防「熱內亞」

英方人士稱：德軍可能攻英

將首先進佔愛爾蘭或冰島

凡勒拉演說

英倫復有空襲

希新閣舉行首次會議

泰越談判中 澄田提休戰條件

泰代表團起程赴日

威尼斯[illegible] 大批婦女示威遊行

意報檢討多布魯克戰役

羅金融受德控制

商業銀行在法比銀行所持證券，全數讓予德意志銀行。

敵糧食原料缺乏

經濟機構病態百出影響南進 現金用盡入超日增羅掘皆空

蘇聯大批監製科學教育影片

反映文化方面成就

科學院各系會議結束

抗戰以來，蘇聯的文化，是隨着自由的中國不斷地介紹過來。資本主義國家輸入中國的文化，是愈來愈受限制了，這種變遷不僅是由於蘇聯輸入中國的印刷品數量增多，而且還有蘇聯各國與流入中國各大都市的電影用品等等，足以說明。（見日前中蘇文化協會發言人的報告）

電影底力量，是無可諱言的。它是一種重要的宣傳工具和教育工具。蘇聯的新片在我國的抗戰的大後方，今天是特別地為國人所歡迎的。「贏得美人心」，這片子照原文直譯應是「[illegible]」，能夠引起我的地方，總體說來，卻並不在於對男於女愛情的描寫，而真情的敘述是在於給予新的社會主義國家底人民，同時它也把蘇聯這國度裏某些舊時代殘餘的惡味的習慣，加以洗淨」。

「贏得美人心」的觀後感

達辛

自然，這片子底主旨，不是如何的解決三角戀愛的問題，而是明白地解釋如何以男女的愛情發展為愛人類底同情心，和責任心。

這裏所包含的一個主題是私生兒的保護問題。國家應不應該注意他們？社會的人士應不應該愛惜他們？在青年男女十五歲在戀愛中，應不應該顧到生兒的問題，並怎樣對這問題作一個適當的解決和處置。

在資本主義制度的社會裏，私生的兒女，是法律上所不承認的，而且這些兒女們是被社會的人士所歧視的。因此在資本主義社會，男女相愛的過程中，不知葬送了幾多可愛的細小人類的生命，他們把私生的兒女們殺了。

在社會主義制度之下，這樣問題是沒有的；沒有歧視私生兒的法律和制度，但是封建宗法遺傳下來的思想，都竟不是一天就可以除淨的，而且還有賴於相當的教育時期。

我看了這個片子之後，聯想到我們的社會，愛的教育實在是缺乏了，人類的同情心和責任心，亦非常不發展，而有待補救。

有人說：『不但做中國人可憐，做中國的鬼也是可憐的』。我們這些文化人，聽之，總不免要三思一下。（按略）

最後我要說的是『贏得美人心』這片子的技巧，多少是採取了美國電影的作風的，而配合到蘇聯的文化教育底內容。真的，假如要進片子所說的不是用假話的話，我簡直要把它看成為是美國的影片底內容轉變了。

數字即圖畫

漢湘

統計數字頗有不少的人不高興看，因為它『乾燥無味』，常常使看的人『頭痛』之故。

然而，事實上，許多統計數字不僅非看不可，而且頗耐人尋味，從這些『死』的數字中可以看出活生生的事實及血淋淋的現象來。

『數字即圖畫』。幾年前看『五年計劃的故事』時，記得書上這句標題，作者用了許多簡明有趣的數字，顯露出了蘇聯五年計劃的一幅偉大圖畫。

其實，祇要我們注意每天的報張雜誌，我們隨處都可看到許多的數字，而這些數字又何嘗不是許多極生動極現實的圖畫呢？

不信，隨便舉最近的一些例子吧：

（本報上海航信）每當聖誕節前後，滬地西人及沾染西習之華人，例必狂歡通宵，以示慶祝。去年滬地物價飛漲，民生日艱，但因囤積投機致富者，亦不在少數，故是夕盛況，仍不減往年。滬聞滬市第一流舞廳七家，是夕門票舞券吃服等收入，各有二萬五千至三萬元，二三等舞廳約有三十家，以平均每家一萬元計，亦有三十萬元收入，此外，夜總會酒排間賭場等收入更屬可觀，估計是夕全市消耗，不下百萬元之鉅，惟在有錢人方能縱情狂歡，但因天寒，逐街路邊呻吟喘呼而凍斃者，累累可見，據善堂山莊統計是夕路屍有成人廿三具，孩童五十六具，即翌日亦有成人卅二具，孩童四十七具，共七十九具……」（一月七日本報）

× × ×

『（中央社香港二十日電）頃據[illegible]報稱：日本自發動侵略戰爭以來，資源枯竭，人民生計，苦不堪言，惟以處於軍閥高壓下，敢怒而不敢言，乃縱情聲色，借酒澆愁，以消磨歲月，此種情形，由日本還之中外人士，雖有道及，但就虹口方面情形，亦足反映一斑，據昨日滬西新聞記載，虹口一隅之地，日本職業婦女，包括下女舞女藝妓，每日收入達一萬二千元，則每月總數為三十六萬元，日人向以儉約見稱於世，虹口七萬日人，有此驚人消耗，此非日人甘有縱情聲色而何？……」

× × ×

在意大利與德國旅行者的報道，有成千萬的少女到城市中去尋找工作……倘若這些女孩不幸失去了她們的職業，她們還得被逼着去搞[illegible]的性慾。這種被迫賣淫的結果是這樣：例如在一九三八年，全國約有四萬五千個孩子是私生子。農村的私生子佔着最高的百分比。例如在保羅萬那省和竇拉拉省私生子佔到全體兒童的百分之三十五。」（馬格列托：「意大利的婦女」，一月廿日本報）

× × ×

『（塔斯社倫敦十九日電）休戰以來六個月內，法國總數已達賠款之鉅額。依照國家所欠法國銀行之款而言，即已達一千八百八十萬萬法郎，其中七百三十萬萬法郎，乃該國政府為支付佔領軍之維持費者。中省在法境遺滿，共為一千三百萬萬法郎，目前總額已達二千二百萬萬法郎。」

× × ×

『（中央社倫敦八日合衆電）羅斯福今日午向國會提出一九四二年財政年度預算，其中支出總數，總一百七十萬萬元，國防經費佔百分之六十二，這同一九四〇年六月以來，其他所有國防經費，共計總數總二百八十四萬萬八千萬元。……一九四二年支出為一百七十四萬萬八千五百萬元，收入為八十六萬萬七千五百萬元，因之不敷之數為九十二萬萬一千萬元。……」

這些驚人數字是一幅什麼圖畫呢？用羅斯福總統的話來說，就是：『此次支出總數之鉅，為歷史上[illegible]局勢之反照。』

× × ×

▲一九四〇年一月至九月，美國鋼鐵公司的純利為六九百萬美元。一九三九年全年的純利則為一二六百萬美元。同期杜朋化學公司的純利為六八百萬美元，共一九三九年純利，則為六三百萬美元。同時康瑙第鋼鐵公司的純利為三四百萬美元，共一九三九年的純利則為一二百萬美元。歐戰爆發後英國金融資本獲利之多，灼然可見。

▲據英國勞工部的統計，一九四〇年英國失業人數增至八三〇、〇〇〇人，十月增至八三五、〇〇〇人。這是歐戰在另一方面發生的影響。

▲英：戰費到一九四〇年十一月，每日增至一千二百六十萬鎊。冬季戰費的數目，比夏季增加三分之一，比春季增加一倍。」（一月四日本報『小統計』）

『（中央社訊）敵大本營陸軍部於本月五日發表公報稱：自中日戰事擴大以來，日軍傷亡[illegible]，計軍傷亡十萬零一千八百九十九人，敵亦所以即此大體統計數字，蓋妄欲掩內世界，欺國際此或可抑其國內之反戰空氣，而使此類欲蓋彌彰之拙劣技倆，已屢慣見慣，在世界及北國內均無疑信之希望，顯然發表公報，徒增其醜耳。茲敵軍傷亡總數，我軍事當局曾於上年底發表詳細統計數字，至於截止上年底為作戰三年有半，復經我軍事當局根據正確報告及其他可靠材料，統計敵軍傷亡總數如下：廿六年七月七日至二十六年年底，三十五萬六千一百人；二十七年度四十四萬四千八百九十人；二十八年度四十萬零九千七百九十五人；二十九年度三十四萬三千六百十七人，以上共計為一百四十五萬四千四百零二人，再加以從方面動務部隊傷亡三十四萬人，共總數共計一百七十九萬四千四百零二人。」

× × ×

本報華北某地一月寄電，華北反掃蕩戰，自廿年八月廿日至十二月五日止，三個半月戰果是：（一）大小戰鬥一八二四次，（二）斃傷敵偽二五七八九名，（三）破路二九九二公里，（四）解放工人七八九二六名。

× × ×

（塔斯社莫斯科十八日電）據全蘇書報社之統計：自一九一七年至一九四〇年，列寧著作共印一三六、五〇〇、〇〇〇冊，共中一一五、二〇〇、〇〇〇為俄文本，二一〇、三〇〇、〇〇〇冊為其他語文本。列寧著作已由蘇聯七十四種語文及許多外國文，如英文、華文、德文、法文、保文、意文、日文、瑞典文等分別印行。其不斷發行新版。僅去年一年內，列寧著作即用三十八種語文共出九、〇〇〇、〇〇〇冊。

× × ×

不再例舉了。『數字即圖畫』，大家留心每天的報章雜誌，從一切大小的『死』的數字中，去看看現世界活的圖說吧！

陶行知拆字

某晚，聯歡會在育才舉行。陶行知先生說，『今晚我來為大家拆一字，』『我所拆的是個「春」字。春者，三橫一人下面一個日字。三橫一人合為三人，三人為衆，衆是許多人的意思，這裏面有男的，女的，老的，少的，窮的，富的，各黨各派的，許許多多人聯合在一塊是表示團結。「日」，是日本帝國主義，聯起來就是說，全國團結起來，才能打倒日本帝國主義！我今晚就以這個團結的春來歡迎大家。』（尊）

列寧的故事（八）

戈寶權譯

十四　列寧在索科爾尼克

這是一個多雪的嚴寒的冬季。索科爾尼克的樹林（註一），像披蓋了白色的絨毛似的。時節已經是一九一八年的年底了。我那時候，正負責管理一所森林療養所學校。

有一天，衛生人民委員會打了一個電話來：

『列寧的妻子克魯普斯卡婭有病，需要送到城外來。最好是能把她安置在你們那兒』。

過了幾天，他們又打了一個電話來：

『列寧同志準備乘車到你們那兒來，參觀參觀學校，假如覺得適當的話，[illegible]就可以住在那兒休息（註二）。他今天就和列寧同志乘車到你們那兒來』。

這真是難以形容的，我是多麼地興奮呀。

我把管事的叫來，向她說道：

『列寧同志要乘車到我們此地來。再過半小時，我們就可以在此地看見烏拉地米爾・伊里奇了』。

於是——[illegible]開始洗地板，[illegible]，從[illegible]的窗子裏，[illegible]，列寧就到了索科爾尼克。

……當知道列寧要乘車來的時候，大家都是萬分高興的。

『伊里奇乘車來了！要到這兒來了！很快地就會到了！』

孩子們這樣地傳遞着——女孩子們在窗口的地方，小孩子們在黏貼，但他們都走了興奮，所以不斷地向窗子外面望去。

……我們這樣不耐煩地等待着他，都分鐘都好像是無止境似的。但是過了還不到二十分鐘的光景，列寧就到了索科爾尼克了。

汽車的門打開了，伊里奇先下車來。他穿了一件破舊羊皮領的大衣，還帶了一頂多天的絨線的帽子。

我心裏想道：

『他來了，當然要看看我們怎樣在工作。和他一齊來的，還有一個醫生，衛生人民委員會的代表』。

伊里奇走進了屋子。但是小學狐狗，飽布卡，就幾乎弄糟了這場歡迎，他直向列寧衝過去，並且高聲地狂吹起來。這使得學校的主任很

『讓我們先來說說話吧。你們叫什麼名字？』

在進口的地方迎接列寧的孩子們，覺得很有趣味，他們一個個地回答了。

『飽布卡！』

『飽布青斯基！』（註三）——這位客人開玩笑地說，和用手抓住狗的爪。

孩子們高聲地愉快地哈哈大笑起來了。

這時候，[illegible]又忽然從什麼地方跑出來了。

『[illegible]』烏拉地米爾・伊里奇玩笑地說道。

孩子們指出一個用綠色的厚紙做成的[illegible]。[illegible]，並且生氣了。孩子們大笑起來，烏拉地米爾・伊里奇也由衷地和他們一齊笑起來。

當在門口的騷擾結束了的時候，列寧就和我們去參觀學校。

他走遍孩子們的臥室，手工室和其他許多房間。他仔細地看了孩子們的玩具，他們的圖畫，和他們自己做的泥團團，並且說道：

『瞧，瞧，都是些好孩子！我自己就不會這樣做』。

『我們教你吧』，小姑娘卡洛勒克說道，這是一個圓滾滾的小孩子，被我們從[illegible]帶來的。『我們教你。你和我們一齊坐下來吧』。

『我還要到你們這裏來的』，烏拉地米爾・伊里奇說道：『我現在要帶到你們此地來做客人了』。

而最使大家高興的，就是他把這個小姑娘騎在他的肩頭上了。

× × ×

我們要選擇一間最好的房間給拉台伊達・康士坦丁諾夫娜，並且還有一個洋台向着森林，但是烏拉地米爾・伊里奇毅然地拒決了。

他說道：『不行，不能從孩子們手上選這樣一個大而漂亮的房間。拉台伊達・康士坦丁諾夫娜無論怎樣都不會同意的』。

他又問道：

『你們還有比較小一點的房間嗎？』

靠近孩子們臥室的地方，有一間小的房間，僅是單獨的，並且，一個單獨的樓梯。烏拉地米爾・伊里奇就選中了它。

大家都為列寧的這種體貼驚愕了。

學校的主任更窘了，他沒有什麼東西來佈置這個房間。

『我們沒有適當的傢具』。

『你們不要這樣吧。床舖和一切必需的東西我們都會送來的』。

我就向我們的女工說道：

『烏里亞諾瓦，把沙莫瓦（註四）拿出來。我們要請列寧同志喝杯茶』。

烏拉地米爾・伊里奇和我，在兒童餐廳裏面坐了一會兒，就向那管事員問道：

『拉台伊達・康士坦丁諾夫娜曾經什麼病？[illegible]現在她病了，他應該休息，和靜養。現在把這個小房間寄出來吧，我明天就把她送過來。[illegible]為了使她不寂寞，你時常來看看她吧。同志，你一定會有許多話好談的』。

這個人答道：『好，人是應該互助的。她教我們三年，——並且教得很好』。

× × ×

大家都知道：烏拉地米爾・伊里奇，只要在他出現的地方，他就開始詢問關於大家生活的情形。

在這一次，他也很關心：

『孩子們的營養怎麼樣？他們不需要什麼東西嗎？』

他想道：『這就可以[illegible]了他的頭腦，被[illegible]許多煩雜的事務纏擾，正像在地獄中的大車輪上旋轉一樣。此外還有兒童的健康，[illegible]到汚穢的和清潔的人的身上去』。我想道：『伊里奇要有多少工作和憂慮呀！』

我想還是不要去請求來麻煩他吧，就對他說道：

『唐，牛油，麵粉，我們都有。因此我們沒有什麼說，及來麻煩你』。

列寧沒有多少功夫，[illegible]，烏拉地米爾・伊里奇就再接走了，沒有能喝到為了當日的紀念而要請他喝的一杯茶。

（註一）索科爾尼克在莫斯科近郊，風景絕佳，現當地有文化與休息公園及[illegible]療養所等。

（註二）列寧夫人的全名，是拉台伊達・康士坦丁諾夫娜・克魯普斯卡婭。

（註三）飽布青斯基係姓名，此處有開玩笑之意，即為狗取一姓名也。

（註四）俄國所特有的一種茶炊。

簡覆

野澤先生：先生準備為國家民族的利益犧牲一切，抱定忠奸不兩立的決心，其志可佳。汪逆賣國也誠如該殺，不過專行暗殺政策究非基本解決的方法。我們知道賣國辯節的漢奸們是有他社會的基礎的，是有他後台老板的，若是我們努力摧毀他的社會基礎與努力抗戰打倒他的老板日本帝國主義，那不是漢奸的極好辦法嗎？反之，專行暗殺，而不根絕它，則剗殺一個汪逆精衛還會有梁鴻志精衛等漢奸起而代之的。望你三思。

× × ×

照生先生：你既有中學程度，而又努力進學校，那麼自修當然，可買生活書店出版的『青年自學叢書』，若是你還不會有過艾思奇作的『大衆哲學』（生活出版）與新知書店出版的『社會科學基礎教程』，也可買來一讀。以上各書，本報營業部的服務課均可代購寄上。

× × ×

如銘、振泃二先生：杜德（Dutt）是英國共產黨中央的書記之一，但非總書記。美國共產黨的主席為福斯特（Foster），總書記為白勞特（Browder），法國共產黨總書記為多列士（Thorez），德、意、日、印度的共產黨因在秘密狀態中，領導人底份最近有何變動不得而知。

× × ×

白與先生：

關於外國通訊社是這樣的：路透社（英國），塔斯社（蘇聯），合衆社、美聯社、國際新聞社（美國），海通社（德國），哈瓦斯社（法國），斯蒂凡尼社（意國），同盟社（日本）。

中國方面的通訊社大者有中央社、新華社、全民社、民革社（民族革命），國新社（國際新聞）等。

越南局勢底新階段（六）

安德烈・瑪爾帝著　卡奇譯

在這次鬥爭發動之初，我們在越南的兄弟黨已經指出了這個鬥爭對於越南人民底影響：它使過去幾年鬥爭中的一點成果損毀無遺了；它強化了本地傀儡和[illegible]的壓制的恐嚇；它增加了工人們的[illegible]，大批失業，還要降低工資，延長工作時間，提高稅捐，強迫攤派公債；——甚至還要一律捐獻每日的『收入』，也必須服役——它使越南人民『保衛』『窮苦之地』[illegible]。凡在『共產黨影響』之下的有關組織，都以『破壞性』的罪名——像西貢——[illegible]工人代表會，海員自助會，東京洗衣工人互助會以及青年民主陣線等等，都遭解散。[illegible]日報被封，那更不必說了。除此以外，被捕和正法的，總在數百左右。

法國共產黨所領導的鬥爭中，為了越南人民底權利，他們在英勇地鬥爭中。正因此，它那些堅毅的共產黨員[illegible]也在西貢軍事裁判上大受審判。同時，這種底行動又把一羣托洛茨基派底反共的奸行暴露了出來。例如：泰叔國（譯音）教授，竟為他的『善行』而為總督所嘉許，並為他的反共奸細行為而為[illegible]台喚到法國去，他到半路上因『誤會』而被民衆的動敵[illegible]。

共時，法屬西帝國主義政府崩潰了。頓伐瞞和鮑多恩就自方努力地保衛自己的錢袋。但是，他們已經不再是海上的主人，他們竟向日本憲兵求救，來協同鎮的越南民衆。——這一件事，對於中國也因為警南底受威脅而增加一些困難。

因此，我們在越南的兄弟黨對於日本帝國主義以及它在遠東的傀儡底企圖，就須樣地加以斥責：越南銀行及北帝國主義的八足動物已由日本八足動物底爪所代替了。而支付這筆賬款的，卻依然是越南人民。而這筆賬款反會是增加一倍了。除了從前的可怕的榨取而外，現在還要加上其他帝國主義者的掠奪。所以，我們在越南的英勇的兄弟黨，就要正確地號告這個半島上的人民起來準備自衛，首先，要發動一次更加頑強的鬥爭，來恢復他們底神聖的基本權利，來勾消殖民們底債務；來取消強迫勞動，廢除各種鹽稅，酒類專賣和雅片專賣；以及使貧農們能夠平均地分配公有的土地。我們在越南的兄弟黨還很正確地要求：取締可怕的榨取童工和買賣婦女，或害力。他們要求：籌開設學校和教育本國的語言；他們要求同樣的工作應有同樣的工資。首先，他們要求成立一個全越人民和移民工人們的反帝國主義的民族統一戰線，來反抗壓迫和剝削。正如年初（指一九四〇年——譯者）的宣言上所說的那樣：『為了驅逐日本帝國主義底侵入，讓每個國民底全副力量，裝耕獻給這次鬥爭吧！』

我們在越南的英明的兄弟黨曾用幾句明確的話，提醒我們底注意：就是並不是所有在越南的法國人民，會受帝國主義者的[illegible]；它提醒我們：在安南北部，在那些國外駐軍底高階的領行中，甘有不少法國和外國的志兵們，充分地表示了他們反[illegible]的能度。例如：[illegible]斷宣佈命令，很鈍地拒絕行[illegible]民衆，命他部下開火，[illegible]受到處分，復有法國官兵拒絕[illegible]去槍斃八名囚犯，最後還把他們[illegible]；有柏里莫底艦[illegible]艦上的水兵也不願把十六名越南工人拘留在看守所裏，反而打破他們逃走，並還給他們一點盤費。我們在越南的兄弟黨對於[illegible]、伏威和讓傳因為他們復興了赫衛和卡謨底偉大的文化傳統的法國學者們所為，就是正確的；可是，他們卻痛受到多恩屬下的那批民因像們底嘲笑。

我們的兄弟黨對於那些法國醫士，也是大加讚揚，這也是對的。因為他們多半曾給越南人民以高度無上的裝務。好像西貢和河內醫院裏的醫士們，竟在一年之內，注射了七百萬劑血清針，並於這期的慈善事業，還常受到殖民當局底阻止；又如那位[illegible]大醫師，確是[illegible]的首事，真不愧為疫病的征服者。我們的兄弟黨也還正確地指出：除了強盜式的政治警察採礦公司和橡皮公司以外，還有另外一個法國，他們還在在勝得上是一種文化底力量，這就是法國共產黨員在軍事法庭前所說的法國學者和法蘭西人民的法國。（該略一大段）

最近在諒山和同登的抗擊日本帝國主義的戰爭中，東京第三來福槍聯隊的士兵們——不管他們是共產黨員還是同情者——竟與駐外軍團第五聯隊並肩作戰了。而這第五聯隊於九年以前曾在義安省鎮壓叛民的，後來，他們的領袖強令他們停了火。

日本帝國主義，這中國人民的劊子手，又教鮑多恩和頓伐瞞引進越南來了。為了他們賊物底安全，成千成萬名法國和越南士兵已替這些吸血鬼做了犧牲品了。甚至有一位聯隊長，也被犧牲了，但是，日本帝國主義決不會替他們來保護海防、諒山[illegible]，倘使，斷起林農場，以後東京和交趾支那的稻田的。因而，安南底財富一定仍需要還這個偉大的民族所有的，它要與中國人民取得緊密地聯系！這一定屬於他們的！

一九二六年時，第一屆勞動婦內閣成立後，越南人民懷了一種新的希望。但是，唉！那些成千成萬被判終身流徙在卡延納的，並沒有寬赦的希望！好！看吧！注意吧！現勞動婦內閣委的一位社會黨員的財政部長樊賽，奧賽勒所任命的一位『專家』，就是越南銀行經理保羅・鮑多恩，[illegible]的代表法國二百家財閥（鮑多恩，衛優和[illegible]等金融寡頭也都屬於二百家）的法國統治者，以後他們在越南的總督的政策常常是一樣的，完全是殖民地統治者和奴隸所有者底政策！所以，一九四〇年九月——十月與日本帝國主義所簽訂的條約可說是這一政策底繼續。

他們為什麼要把東京公然地奉送日本軍閥呢？他們為什麼要步去年六月時頓伐瞞底後塵而將在諒山和同登作戰的越兵之首呢？他們為什麼將把東京的飛機場讓給日本帝國主義呢？他們為什麼將把柬埔寨，老撾上部，和交趾支那直接地交給日本或者日本在泰國（暹羅）的傀儡呢？為什麼在[illegible]（安南在南海上的海港，[illegible]——譯者註）的大海軍根據地已經停泊了日本艦隊呢？總而言之：為什麼日本帝國主義底兒錢的擄掠已經臨到了在渴望土地和自由的越南人民呢？

因為鮑多恩和頓伐瞞希望從這些強盜式的買賣中，保留下來一部份他們底贓物。他們「等瞧與他們底兄弟——日本政府——瓜分越南」，而不是想到越南人民自力更生地來爭取自己的幸福，和平和自由！

（完）